

讀 者
之 聲

風虎雲龍各見

江鳴
(四)

及花式動作，一時間各種無頭筋斗、後翻筋斗、及最爲特別的側身無頭筋斗，紛紛出籠，攔扣全場觀衆心弦，嘆爲觀止。相應地加快加噓了自己的掌聲。當運動員表演出他們的渾身解數！連續急速的無頭筋斗時，但見他們一個個龍精虎猛，魚躍龍騰，上下飛旋，在地上急速旋滾，似風車輪轉，使、有連眨一下眼都覺得是一種損失，他們此時的演出完全絕對地控制了觀衆的情緒，把整個大會的氣氛推向最高潮，掌聲一陣急過一陣，一陣响過一陣，一時間喝采聲，喧聲，掌聲混爲一體，正是掌聲和琴音齊响，齊人與西人共歡，好一派滿場歡笑。滿場春，最後全體隊員還表演了歌舞：「北京有個金太陽」及合唱一首中文歌：「歌頌社會主義祖國」和用英文唱出「一首加國民歌」『紅河谷』。

歌聲過後，由於當晚華方的演出實在太好了，因此雙方隊員再次被邀與觀眾見面，並一起合歌了一首英文歌，互相交換紀念禮物，此時「運動員」進行曲的樂聲再响，兩國運動員在歡洽的氣氛中，和着觀衆的聲節，共同攜手踏步退場，一場充滿緊張興奮和喜悅的體育表演就此結束。

對於這次演出，筆者認為是非常成功的。正如「太陽報」九日的結語說：「由令人印象深刻的開場儀式到壯觀的，使人窒息的雜技群換為止，使當晚的，既有世界水準的實力嗎，」

「未完」

生活講座

三四五

銅鈿銀子關心境
肌肉會跳心會驚

現在 銅鑼已成為歷史的陳跡，銀子亦不在使用之列。但是香港人仍然稱它爲「銀紙」，這是最關心境東西，要是有些人，仍然是會教人心驚肉跳的。

在臨診上看到的，有若干 人面部某一部位會躍躍作跳，有些人跳在耳根部份，有些人跳在手背部份，他們自訴，都說因爲前一個時期的，神經太過緊張

有一位商人，長袖善舞，擁有很多資產但他的正一職務，不過擔任一家公司的董事，此外，整天沒有甚麼實際上的工作。因此將多餘的時間，完全放在投機方面，凡是含有賭博性質買賣或遊戲，他都參加。



張而引起的，但是一經開始，就無法制止。

這種症候，治療相當困難，實際上的病源，只是氣血不和，引起神經跳躍的，情況雖極簡單，但治療起來就不容易見功，新起的還有相當效果，病久了，簡直難以收到效果，我現舉一個例子如

新印公務司
YAT SUN (CANADA) LTD.
896 Commercial Dr.,
Vancouver 6, B. C.
Phone: 254-5324

無誤 保請滿意 僑胞來信定貨 依期

承印各式 中西文件
餐牌餐紙 廣告圖片

價錢平 工作靚 起貨快

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605

聲片廣告

功效宏大
價格特平

邵氏大戲院

SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四五二街東士喜

今天隆重獻映

兩部首輪再度推出好戲連場
切勿錯過。邵氏出品奇
情打鬥偵探巨片

凌雲燕姣子倩狄娜主演

THE GREAT ESCAPE 大鬧天宮

主演 凌雲 燕姣子 狄娜 秦沛 李菁

SHAW BROTHERS H.K. LTD. 1973

家庭，倫理，文藝大悲劇，寫實
現代社會環境青年男女可歌可泣
戀愛，男女老少必看佳片

井莉秦沛領銜主演

下期放映

凌雲井莉李麗麗主演

同場加映

「謀海花」

陳厚何莉莉主演

聲片廣告

功效宏大
價格特平

邵氏大戲院

SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四五二街東士喜

今天隆重獻映

兩部首輪再度推出好戲連場
切勿錯過。邵氏出品奇
情打鬥偵探巨片

凌雲燕姣子倩狄娜主演

THE GREAT ESCAPE 大鬧天宮

主演 凌雲 燕姣子 狄娜 秦沛 李菁

SHAW BROTHERS H.K. LTD. 1973

家庭，倫理，文藝大悲劇，寫實
現代社會環境青年男女可歌可泣
戀愛，男女老少必看佳片

井莉秦沛領銜主演

下期放映

凌雲井莉李麗麗主演

同場加映

「謀海花」

陳厚何莉莉主演

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
 278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
 Tel. 684-4428

香港晶山蠔油廠
 生鯉牌
 五磅庄
 靚蠔油

品質優良
 價格相宜
 請爲比較
 請卽選購

434-6630

兼修理收音機，所有應換機件，有一年
保証，價錢適宜，下午五時半後電話

LOVE & WHITE TRAVEL

1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B. C.
(四十街與域多利街交界)
電話 Phone: (604) 324-6361

納特廉來回機票

香港 三九六
倫敦 二四九
大埠 九八一
多倫多 一七一
滿地可 一八三
溫哥華 二九九
西貢 二一九
曼谷 二一三

朝九晚六
週六照常
有停車場
免費送票
可以分期付款
免費代辦手續

（兩週連酒店早餐）
（一週連酒店早餐）
（四晚連住食酒水）

社

李啓光 Kes. 291-6568

郭光沐 Re

滿堂紅實業公司

Morton-Ho Associates
Realty Ltd.

何仲生

Johanson C. S. Ho

新地址 5715 Joyce Rd.

(41 st & Joyce at Kingsway,)

電話: Office 437-1107,

Residence 325-3965

▲ 葉舖兩間急賣，適合夫婦經營。問姚傳義
萬五千元。問李啓光
▲ 近華埠千仁街，一廳三睡房全十庫，實價貳萬
三千元。問李啓光
▲ 西區，百老匯街近面比，兩層商業樓，舖面九
十九尺 開價十八萬。問何仲生

黃堃俠公證人旅行社
 QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
 130 PENDER STREET EAST
 VANCOUVER 4 B. C.
 辦公：684-0938

代理機票即買即發與航空公司同價
 本社職員熟識各種言語特別方便
 ①專售香港及倫敦特價票班期甚多
 ②包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢
 ③代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞
 ④旅行保險三元保九萬五元保十五
 萬火燭及其他保險歡迎問價
 辦公：平日照常星期六下午照開

雲秘書賚路蔡根旋敬禮

DYNATRON ELECTRIC CO.
 1104 Odium Drive
 Vancouver 6, B. C.
 Tel: 253-0738, 879-0302
 住家，商業，工廠電器工程
 承接一切
 特價按裝
 柏文，汽車旅店，旅館火警
 電鐘，餐館廚房電器用具
 免費估價，歡迎備胎光顧
 入籍口試有錄音帶，每盒
 三元正，並附送入籍資料冊
 子，歡迎來函採購




姚傳義 Res. 324-4706

▲ 近華埠奇化街，濶狹上下兩層連土庫三層入戶屋一幢，實價三萬另九百。問何仲生

▲ 東區，四十五街東近載士路，十年新一廳三睡房全土庫士德古屋壹幢，降價四萬三千元。問何仲生

▲ 南本郡比近墳士威一廳六睡房舊整一幢，貳萬七千五。問何仲生

▲ 東區，十二樓東二千號布樂，一廳五睡房另土庫套房加廁所，開價三萬六。問姚傳義

▲ 東區，廿四街東，十六年新靚屋一幢，開價三萬六。問何仲生

五月份新盤

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之產
需各有不同，凡對兒女大學教育準備全
家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障人息保險，免稅退休儲蓄金，生意賠
東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極
歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039



CANADA TRUST

收租管理
實業貸款
各種生意
投資地皮
公寓大廈
工商樓宇
買賣房屋

416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

湯天豪

HOWE TONG

- ▲大士多連實業，付市區大佳角，舖面寬大十多，另有私家停車場，每年生意額廿多萬元，定十五萬，現款五萬便可買得，餘額充給業主
- ▲八組華柏又於西區，年收益一萬貳千餘元，因庭不和而出賣，定價九萬元，廉過買屋。
- ▲新階磚商業樓，四間舖位，樓上寫字樓，位喜定旺區，年收入估計約貳萬零十元。
- ▲唐、街新屋，三睡房一廳，屬孖屋地區，去唐飯飲茶好方便。
- ▲Kingsway 階磚商業樓，四間舖位，樓上 Offices Simpson, Sears 百貨公司，好租客，有批約，非有前逃。
- ▲四十一號柏文，一年新，有地下停車場，升位位於 Bridge 高尚住宅區，近喜市定街商場，交學，常年租滿，年收益七萬多元看誰先到

倘有大批新盤不能盡錄，欲知詳情，請電話諮詢

業 銀 託 信 兆 億
 YORKSHIRE TRUST
 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE 685-3935

定期存款
 五年
 八厘
 二兩年期八厘
 五厘
 七厘
 五厘

活期存款
 七厘
 每月于五日前
 存款，皆作由
 壹日起計息。

★ 存款有政府保障每人式萬元
 萬無壹失

服務時間：
 由星期一至星期五
 每日上午九時半至下午五時半

副經理：何國賢